



बाह्य परिपत्र सं. ०४ /डॉस-०२/2020
EC No. ०४ /DoS - ०२ /2020

02 जनवरी 2020
02 January 2020

संदर्भ सं. राबैं. डॉस. पॉल. प्रका. /जे -1/2019-20
Ref. No. NB. DoS. Pol. HO/2704/J-1/2019-20

अध्यक्ष
The Chairman
सभी क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक
All Regional Rural Banks

महोदय
Dear Sir

**Regional Rural Banks (Employees) Pension Scheme 2018
Prudential Regulatory treatment of liability-Corrigendum**

**क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक (कर्मचारी) पेंशन योजना 2018
देयता के संबंध में विवेकपूर्ण विनियामक कार्रवाई- शुद्धिपत्र**

कृपया उपर्युक्त विषय पर दिनांक 12 दिसम्बर 2019 का हमारे परिपत्र संख्या राबैं.डॉस.पॉल.प्रका /2533/जे-1/2019-20 (बाह्य परिपत्र सं 322/डॉस-34/2019) का अवलोकन करें। इस संदर्भ में, हिन्दी परिपत्र के अनुच्छेद 2 (iii) को निम्नानुसार पढ़ा जाए:

“इस स्थिति की आपवादिक प्रकृति को ध्यान में रखते हुए पेंशन से संबन्धित अपरिशोधित व्यय की राशि को टीयर-1 पूंजी से घटाने की आवश्यकता नहीं है।”

Please refer to our circular Ref No. NB. DoS. Pol. HO/2533/J-1/2019-20 (EC No.322/DoS-34/2019) dated 12 December 2019 on the captioned subject. In this connection, the Hindi version of the said paragraph 2 (iii) may be read as follows:-

“इस स्थिति की आपवादिक प्रकृति को ध्यान में रखते हुए पेंशन से संबन्धित अपरिशोधित व्यय की राशि को टीयर-1 पूंजी से घटाने की आवश्यकता नहीं है।”

2. परिपत्र के बाकी अंतर्वस्तु अपरवर्तित रहेंगे।

The other contents of the circular shall remain unchanged.

**राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक
National Bank for Agriculture and Rural Development**

पर्यवेक्षण विभाग

प्लॉट नं. सी-24, 'जी' ब्लॉक, बांद्रा - कुर्ला कॉम्प्लेक्स, बांद्रा (पूर्व), मुंबई - 400 051 • टेलि. : +91 22 2653 0017 • फैक्स : +91 22 2653 0103 • ई-मेल : dos@nabard.org

Department of Supervision

Plot No. C-24, 'G' Block, Bandra-Kurla Complex, Bandra (E), Mumbai - 400 051 • Tel. : +91 22 2653 0017 • Fax : +91 22 2653 0103 • E-mail : dos@nabard.org



3. कृपया हमारे संबन्धित क्षेत्रीय कार्यालय को इस परिपत्र की पावती दें।

Please acknowledge the receipt of this circular to our Regional Office concerned.

Yours faithfully

के.एस.रघुपति

(के.एस.रघुपति/K. S. Raghupathi)

मुख्य महाप्रबंधक/Chief General Manager